



Wilt moeten allen van tijd tot tijd een beetje opgelapt worden. Welk goed wordt daartoe door de volgende geboden. DAMES' OEBHOEDIGHEID MELK VAN VIOLETTA... WHEELER'S LIKDOORN ZALF... MEADOW'S HOEST SIROOP...



VOOR HET GENEZEN. Van alle heil en langdurige is Ayer's Karsen Borstmiddel... AYER'S KARSEN BORSTMIDDEL... CHEMISTEN, KAAPSTAD.

HET SPORTS DEPOT. THURSTON & CO. (OPGERICHT LONDEN 1814). BILJART TAFELS en alle BILJART BENODIGDHEDEN.

Onze nieuwe lage en snelle "Perfect" Model Kussens steeds voorhanden. Oude Biljart Kussens veranderd tot ons nieuw laag en snel "Perfect" Model. Oude Ivoeren Biljart Pool en Pyramide Ballen regt gemaakt en gekleurd. Biylen, Lawn Tennis en Golf Goederen slechts van de beste makers.

SCHRIJFT OMDER PRIJSLIJSTEN. THURSTON & CO., KAAPSTAD. BUS 302.



COCKLE'S PILLEN. VLOEISTOFF GIFTVRIJ. VERKRIJGBAAR VAN: ALLE WINKELIERS SELLAR BROS., Kaapstad, Milton, Watson & Co., Port Elizabeth.

Nieuwe Patente Water Lift of Noria (Bakkies Pomp). GEORGE FINDLAY & CO., Pakhuizen van IJzerwaren, Gravestraat, KAAPSTAD.

A MANUAL OF DUTCH COMPOSITION. J. VAN DER TUUK, Professor of Modern Languages at the South African College.

MACHINERIE. H. FLIGHT, 5 ALBERTUSSTRAAT KAAPSTAD. Ingenieur, Molenmaker, enz. Dorschmachines, Draagbare Machines en Machineerijen van alle soort nagezien en gewaarborgd. Tweede hand Machines en Stoomketels voorradig.

Kod en Hoest. Ayer's Karsen Borstmiddel.

De Zuid Afrikaan. DINGSAG, 24 JANUARIJ 1893. HET LURGERSDORPSCHE TAALFEEST.

Een Rid naar Khiva. KAPITEIN FRED. BURNABY.

COCKLE'S PILLEN. VOOR DE LUNGER. VOOR GAL. VOOR SLECHTE SPJESVERTERING. VOOR ZUURBRANDEN. VOOR HOOFDPJIN. VOOR HET ZUUR. OVERAL IN 'T GEBREUK. 88 JAAREN IN 'T GEBREUK.

VERGEMERKT. Van 21 Jan.

Table with 4 columns: Item, Price, Quantity, Total. Includes items like Aardappelen, Aardkruis, Appel, Boter, etc.

NIEUWE MARKT. Van 21 Jan.

Table with 4 columns: Item, Price, Quantity, Total. Includes items like Aardappelen, Aardkruis, Appel, Boter, etc.

VERKOOPINGEN. JANUARIJ.

24-Klempants State, Paerden en Esels, van den heer W. Malan, J. S. Marais & Co., afslagers.

De Postkantoor.

Dat er bij verandering en bezorging van Liefden enz. mislagen worden gemaakt, dat spreekt van zelf, en is ook de mislagen zich tot een gering aantal beperken onderwerpt men zich er aan.

HET POSTKANTOOR.

Dat de Hertog van York het voorbeeld van den Russische Keizer volgen en met de bruil van zijn overleden broeder trouwen zoude, dat was reeds lang verkozend.

T EEN EN ANDER.

In verband met hetgeen wij in ons eilendings-kriften over de taalkwestie reeds verhandelt hebben, verheugt het ons te zien dat Prof. Van der Tuuk alhier, wiens Hollandsche spraakkunst bij veel heeft gevonden.

HISTORISCH OVERZICHT.

Het hoofd is, is het Burgersdorpse Taalfest, dat verleden week heeft plaats gehad. Deze gruwelijke gebeurtenis was het plan geopperd om te Burgersdorp een groot feest te geven ter ere van de overwinning door de oude landstede hier te lande.

VERKRIJGBAAR VAN: ALLE WINKELIERS SELLAR BROS., Kaapstad, Milton, Watson & Co., Port Elizabeth.

NIEUWE MARKT. Van 21 Jan.

Table with 4 columns: Item, Price, Quantity, Total. Includes items like Aardappelen, Aardkruis, Appel, Boter, etc.

VERKOOPINGEN. JANUARIJ.

24-Klempants State, Paerden en Esels, van den heer W. Malan, J. S. Marais & Co., afslagers.

MACHINERIE. H. FLIGHT, 5 ALBERTUSSTRAAT KAAPSTAD.

Ingenieur, Molenmaker, enz. Dorschmachines, Draagbare Machines en Machineerijen van alle soort nagezien en gewaarborgd.

5 ALBERTUSSTRAAT Kaapstad.

In Natal heeft men een Witgevoenden Raad die, wat het onderwijs betreft, aan de Hollandse-sprekende bevolking recht wil doen, en een Regering die op sommige punten, b.v. de aanstelling van een Inspecteur van Onderwijs die Hollandse taal met den Raad medestelt, maar een Sappintendant van Onderwijs, den heer Russell, die voor tegenwoordig in Holland is, die voor tegenwoordig in Holland is, die voor tegenwoordig in Holland is.

Wat het feest zelf betreft, Z.w.d. had men een feestelijk diner, waaraan de heer Theron, M.L.A. en Secretaris van het Provinciaal Bondsbestuur, zal men zien dat de vergadering van dit Bestuur een week, tot 2 Maars, verdaagd is, komende tijd voor de bevolking van Queenstown, waar het Congres zal gehouden worden, beter uit.

Wat het feest zelf betreft, Z.w.d. had men een feestelijk diner, waaraan de heer Theron, M.L.A. en Secretaris van het Provinciaal Bondsbestuur, zal men zien dat de vergadering van dit Bestuur een week, tot 2 Maars, verdaagd is, komende tijd voor de bevolking van Queenstown, waar het Congres zal gehouden worden, beter uit.

Wat het feest zelf betreft, Z.w.d. had men een feestelijk diner, waaraan de heer Theron, M.L.A. en Secretaris van het Provinciaal Bondsbestuur, zal men zien dat de vergadering van dit Bestuur een week, tot 2 Maars, verdaagd is, komende tijd voor de bevolking van Queenstown, waar het Congres zal gehouden worden, beter uit.

Wat het feest zelf betreft, Z.w.d. had men een feestelijk diner, waaraan de heer Theron, M.L.A. en Secretaris van het Provinciaal Bondsbestuur, zal men zien dat de vergadering van dit Bestuur een week, tot 2 Maars, verdaagd is, komende tijd voor de bevolking van Queenstown, waar het Congres zal gehouden worden, beter uit.

Wat het feest zelf betreft, Z.w.d. had men een feestelijk diner, waaraan de heer Theron, M.L.A. en Secretaris van het Provinciaal Bondsbestuur, zal men zien dat de vergadering van dit Bestuur een week, tot 2 Maars, verdaagd is, komende tijd voor de bevolking van Queenstown, waar het Congres zal gehouden worden, beter uit.

Wat het feest zelf betreft, Z.w.d. had men een feestelijk diner, waaraan de heer Theron, M.L.A. en Secretaris van het Provinciaal Bondsbestuur, zal men zien dat de vergadering van dit Bestuur een week, tot 2 Maars, verdaagd is, komende tijd voor de bevolking van Queenstown, waar het Congres zal gehouden worden, beter uit.

Wat het feest zelf betreft, Z.w.d. had men een feestelijk diner, waaraan de heer Theron, M.L.A. en Secretaris van het Provinciaal Bondsbestuur, zal men zien dat de vergadering van dit Bestuur een week, tot 2 Maars, verdaagd is, komende tijd voor de bevolking van Queenstown, waar het Congres zal gehouden worden, beter uit.

Wat het feest zelf betreft, Z.w.d. had men een feestelijk diner, waaraan de heer Theron, M.L.A. en Secretaris van het Provinciaal Bondsbestuur, zal men zien dat de vergadering van dit Bestuur een week, tot 2 Maars, verdaagd is, komende tijd voor de bevolking van Queenstown, waar het Congres zal gehouden worden, beter uit.

Wat het feest zelf betreft, Z.w.d. had men een feestelijk diner, waaraan de heer Theron, M.L.A. en Secretaris van het Provinciaal Bondsbestuur, zal men zien dat de vergadering van dit Bestuur een week, tot 2 Maars, verdaagd is, komende tijd voor de bevolking van Queenstown, waar het Congres zal gehouden worden, beter uit.



ZUIVELBOERDERIJ

(Slot.)
KAMIN.
De opbrengst van de melk...
Het is niet raadzaam...
De melk moet worden...
De melk moet worden...

De opbrengst van de melk...
Het is niet raadzaam...
De melk moet worden...
De melk moet worden...

De opbrengst van de melk...
Het is niet raadzaam...
De melk moet worden...
De melk moet worden...

De opbrengst van de melk...
Het is niet raadzaam...
De melk moet worden...
De melk moet worden...

Buitenvrienden! Let Wel op!!
C. H. BOSENBERG'S
EENIGE OPREGTE AAMBELIJEN POEDER.
Zwaan Apotheek, Bree en Kortemarkstraat, Kaapstad.
WAARSCHUWING! Het is ter mijn kennis gekomen, dat er...
C. H. BOSENBERG'S
KAAPSTAD.

UNION LINIE
KONINKLIJKE MAALDIENST
UNION STOOMBOOTMAATSCHAPPIJ
(BEPEKT.)
D' Mailboot der Maatschappij vertrekt...
VOOR ENGLAND.
TARTAR, Kaplt. WATY, 1 Februarij.
MOOR, Kaplt. GRIPIN, 15 Februarij.
MEXICAN, Kaplt. LARSEN, 1 Maart.
ATHENIAN, Kaplt. BAINEBRIDGE, 15 Maart.

Z. Afrikaansche Dichters.
Da. S. J. du Toit is op zijn reis naar...
Hij is niet raadzaam...
De melk moet worden...
De melk moet worden...

Z. Afrikaansche Dichters.
Da. S. J. du Toit is op zijn reis naar...
Hij is niet raadzaam...
De melk moet worden...
De melk moet worden...

Z. Afrikaansche Dichters.
Da. S. J. du Toit is op zijn reis naar...
Hij is niet raadzaam...
De melk moet worden...
De melk moet worden...

Z. Afrikaansche Dichters.
Da. S. J. du Toit is op zijn reis naar...
Hij is niet raadzaam...
De melk moet worden...
De melk moet worden...

D. ISAACS EN CO.,
Leveranciers van Huismebelen.
48. 9d. Stalen met Rotting Zittings in Maple Hout, geschikt voor Eet- of Slaapkamer.
68. 6d. Fijne Gebogen Houten Stolen, met Rotting Zittings.
128. 6d. Sterk IJzeren Katel.
In deze Inrichting zal eens verscheidenheid worden gevonden van...
BARRACKSTRAAT en BOOMSTRAAT.
KAAPSTAD.

VAAL RIVER FLOODED.
On an island quite small,
In the midst of the Vaal,
We found William Schmidt like a Crane!

VAAL RIVER FLOODED.
On an island quite small,
In the midst of the Vaal,
We found William Schmidt like a Crane!

VAAL RIVER FLOODED.
On an island quite small,
In the midst of the Vaal,
We found William Schmidt like a Crane!

VAAL RIVER FLOODED.
On an island quite small,
In the midst of the Vaal,
We found William Schmidt like a Crane!

MANDJES!
Goedkoop Mandjes!
Koop van den direkten Invoerder en bespaar je geld, ten minste 25 percent!

Handel en Nijverheid.
JOHANNESBURG, 21 JAN.—Markt heden...
LATER.—Markt bedraad en onveranderd...
JOHANNESBURG, 23 JAN.—Men zegt dat...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...

Handel en Nijverheid.
JOHANNESBURG, 21 JAN.—Markt heden...
LATER.—Markt bedraad en onveranderd...
JOHANNESBURG, 23 JAN.—Men zegt dat...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...

Handel en Nijverheid.
JOHANNESBURG, 21 JAN.—Markt heden...
LATER.—Markt bedraad en onveranderd...
JOHANNESBURG, 23 JAN.—Men zegt dat...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...

Het "Zuid-Afrikaansche Tijdschrift."
"ONZE TWEDE REIS MET DEN HEER RHODES DOOR DE WILDE WERELD VAN AFRIKA"
Het eerste gedeelte dezer interessante Reisbeschrijving zal verschijnen...
Men tekent in voor het "Tijdschrift" bij de heeren HOFFMEYER en...
Subscriptie 12s. 6d. per jaaz.

LET OF HET ADRES:
J. M. H. GOOL,
129 LOOPSTRAAT,
TEGENOVER DE WICHTZAAL.
KENNISGEVING
AAN HET PUBLIEK
In antwoord op behandelijke of menigvuldige...
Koop van den direkten Invoerder en bespaar je geld, ten minste 25 percent!

Handel en Nijverheid.
Produktenmarkt te Port Elizabeth.
Wijn en Brandewijn Handel Maatschappij.
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...

Handel en Nijverheid.
Produktenmarkt te Port Elizabeth.
Wijn en Brandewijn Handel Maatschappij.
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...

Handel en Nijverheid.
Produktenmarkt te Port Elizabeth.
Wijn en Brandewijn Handel Maatschappij.
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...

Een Wonderlijk Geneesmiddel.
BEECHAM'S PILLS
Voor Galschicht en Zenuwzichten, soos wind- en pijn in de maag, Hoofdpijn, Duizeligheid, Volheid en Opzwelling van het...
Men tekent in voor het "Tijdschrift" bij de heeren HOFFMEYER en...
Subscriptie 12s. 6d. per jaaz.

Horologie Fabrik.
P. A. JOANNOT,
5 Alpes Genève, (Zwitserland.)
SPECIALITEITEN voor Uitvoer:
Revanstait, Universeel Zak Horologie, Nickel Kas, Verlichtende Wijsers...
Vraag voor Catalogus.

DE AFRIKANER BOND.
Districtbestuur' vergadering, gehouden te...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...

DE AFRIKANER BOND.
Districtbestuur' vergadering, gehouden te...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...

DE AFRIKANER BOND.
Districtbestuur' vergadering, gehouden te...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...

V. ...
VAN DIEMEN'S LAND (TASMANIA) TENTOONSTELLING.
Lancaster, 11 Maart 1892.
Aan de heeren GEBROEDERS QUBELL,
NEWARK, ENGLAND.
Mijne Heeren!
Men heeft u een SPECIALEN PRIJS toegekend voor...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...

Horologie Fabrik.
P. A. JOANNOT,
5 Alpes Genève, (Zwitserland.)
SPECIALITEITEN voor Uitvoer:
Revanstait, Universeel Zak Horologie, Nickel Kas, Verlichtende Wijsers...
Vraag voor Catalogus.

Handel en Nijverheid.
Produktenmarkt te Port Elizabeth.
Wijn en Brandewijn Handel Maatschappij.
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...

Handel en Nijverheid.
Produktenmarkt te Port Elizabeth.
Wijn en Brandewijn Handel Maatschappij.
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...

Handel en Nijverheid.
Produktenmarkt te Port Elizabeth.
Wijn en Brandewijn Handel Maatschappij.
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...

DE VAN RIJN,
WIJN EN SPIRITUS MAATSCHAPPIJ (BEPEKT)
(Oprvolgers van de heeren COLLISON & Co.)
Bovenkant Strandstraat. Kaapstad.
Eigenaars der welbekende en Gewilde Merken,
ORIGINELE F. C. SHERRY!
ORIGINELE F. C. COGNAC!
ORIGINELE F. C. BRANDEWIJN!
Handelen in 's groot en in 's klein in alle mogelijke soorten der...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...

Horologie Fabrik.
P. A. JOANNOT,
5 Alpes Genève, (Zwitserland.)
SPECIALITEITEN voor Uitvoer:
Revanstait, Universeel Zak Horologie, Nickel Kas, Verlichtende Wijsers...
Vraag voor Catalogus.

CORRESPONDENTIE.
[De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...]

CORRESPONDENTIE.
[De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...]

CORRESPONDENTIE.
[De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...]

DE VAN RIJN,
WIJN EN SPIRITUS MAATSCHAPPIJ (BEPEKT)
(Oprvolgers van de heeren COLLISON & Co.)
Bovenkant Strandstraat. Kaapstad.
Eigenaars der welbekende en Gewilde Merken,
ORIGINELE F. C. SHERRY!
ORIGINELE F. C. COGNAC!
ORIGINELE F. C. BRANDEWIJN!
Handelen in 's groot en in 's klein in alle mogelijke soorten der...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...

Horologie Fabrik.
P. A. JOANNOT,
5 Alpes Genève, (Zwitserland.)
SPECIALITEITEN voor Uitvoer:
Revanstait, Universeel Zak Horologie, Nickel Kas, Verlichtende Wijsers...
Vraag voor Catalogus.

CORRESPONDENTIE.
[De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...]

CORRESPONDENTIE.
[De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...]

CORRESPONDENTIE.
[De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...]

DE VAN RIJN,
WIJN EN SPIRITUS MAATSCHAPPIJ (BEPEKT)
(Oprvolgers van de heeren COLLISON & Co.)
Bovenkant Strandstraat. Kaapstad.
Eigenaars der welbekende en Gewilde Merken,
ORIGINELE F. C. SHERRY!
ORIGINELE F. C. COGNAC!
ORIGINELE F. C. BRANDEWIJN!
Handelen in 's groot en in 's klein in alle mogelijke soorten der...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...

Horologie Fabrik.
P. A. JOANNOT,
5 Alpes Genève, (Zwitserland.)
SPECIALITEITEN voor Uitvoer:
Revanstait, Universeel Zak Horologie, Nickel Kas, Verlichtende Wijsers...
Vraag voor Catalogus.

CORRESPONDENTIE.
[De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...]

CORRESPONDENTIE.
[De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...]

CORRESPONDENTIE.
[De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...]

DE VAN RIJN,
WIJN EN SPIRITUS MAATSCHAPPIJ (BEPEKT)
(Oprvolgers van de heeren COLLISON & Co.)
Bovenkant Strandstraat. Kaapstad.
Eigenaars der welbekende en Gewilde Merken,
ORIGINELE F. C. SHERRY!
ORIGINELE F. C. COGNAC!
ORIGINELE F. C. BRANDEWIJN!
Handelen in 's groot en in 's klein in alle mogelijke soorten der...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...
De afzet van de Broedrij Syndicaat in...

Horologie Fabrik.
P. A. JOANNOT,
5 Alpes Genève, (Zwitserland.)
SPECIALITEITEN voor Uitvoer:
Revanstait, Universeel Zak Horologie, Nickel Kas, Verlichtende Wijsers...
Vraag voor Catalogus.